

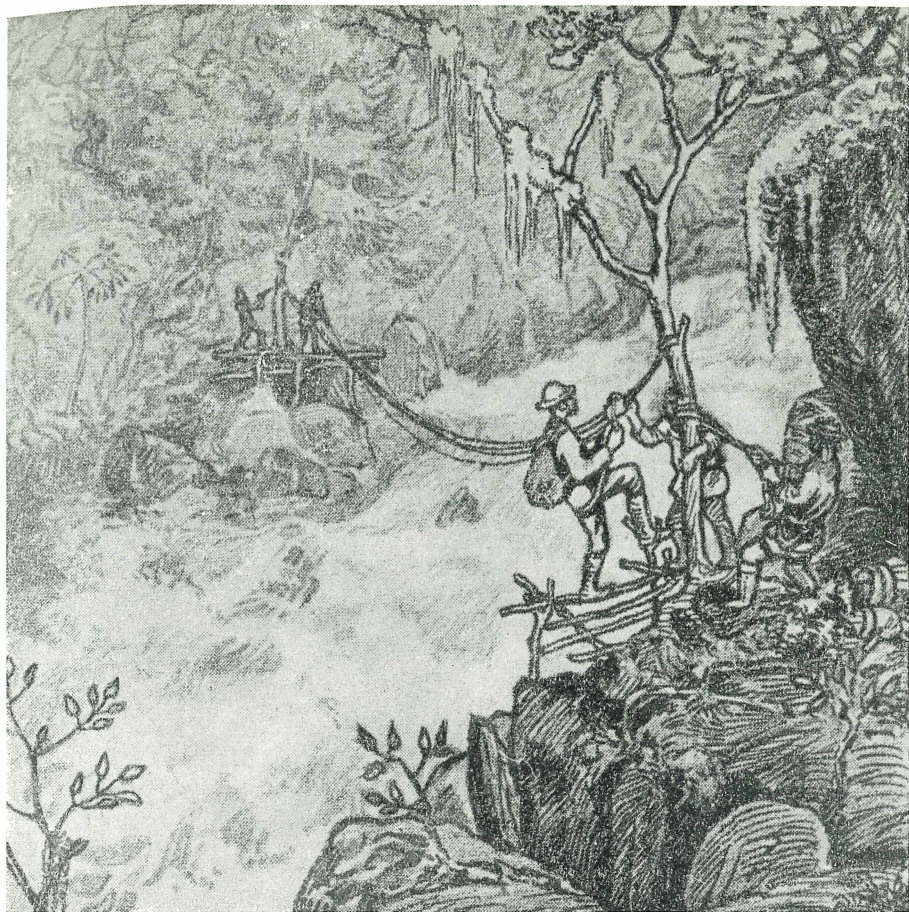
Ein österreichischer Botaniker in der Erforschung der Pflanzenwelt Chinas

Geboren am 19. Februar 1882 in Wien und hier am 1. Februar 1940 durch einen Verkehrsunfall getötet, entstammt einer altösterreichischen Offiziersfamilie, studierte in Wien, unternahm ausgedehnte botanische Forschungsreisen in den Alpen, weiters in den Küstenländern der Adria und erwarb sich Weltruf durch drei ergebnisreiche Reisen nach Asien.

In Fachkreisen wird Handel-Mazzetti zwar immer als Botaniker gewertet, aber der Überblick über sein Lebenwerk beweist, daß er weit über sein Fachgebiet hinaus beachtenswerte Leistungen vollbracht hat. Er unternahm drei große Forschungsreisen nach Asien, zunächst Kleinasien, dann weiter ostwärts, und von jeder der Forschungsreisen (1907, 1910, 1914) brachte er reichhaltige Sammlungen zurück. Nach 1914 waren seine Hauptforschungsgebiete die chinesischen Provinzen Yünnan, Setschuan, Hunan und Kweitschou. Der erste Weltkrieg verwehrte ihm die Heimreise. Erst 1919 konnte er nach Wien zurückkehren, wohin er eine reiche Ausbeute an neuen Pflanzenformen, aber auch kartographische Aufnahmen brachte. Die Ergebnisse der Forschungen von Handel-Mazzetti sind in einer beachtlich großen Zahl wissenschaftlicher Spezialarbeiten niedergelegt, und sein Name wird in der Geschichte der Floristik ausgedehnter Gebiete Chinas weiterleben. Außer den fachwissenschaftlichen Studien hat Handel-Mazzetti auch persönliche Erlebnisse in seinem Buche „Naturbilder aus Südwestchina“ geschildert, mit denen er sich an einen breiten Leserkreis wendete. Die Pflanzensammlungen dieses österreichischen Botanikers haben wichtige Beiträge zu Fragen der Systematik geliefert, weil er sowohl niedere als auch höher organisierte Pflanzen berücksichtigte, deren Verbreitungsgebiete in China eingehend studierte und neu entdeckte Pflanzenformen mit kritischen Bemerkungen beschrieb. In der Reihe der österreichischen Pflanzengeographen und Floristen wird Handel-Mazzetti stets an ehrenvoller Stelle stehen.

Born Febr. 19th, 1882, in Vienna, where he also died in a street accident on Febr. 1st, 1940 — descendant of an old Austrian family of officers — studied in Vienna — undertook extensive botanical explorations in the Alps and in the coastal areas of the Adriatic — gained world reputation by three exploration tours in Asia which produced rich results.

In expert quarters Handel-Mazzetti is always considered a botanist, it is true, but a survey of his life-work shows, that the achieved remarkable performances far beyond his proper field of study. He undertook three great exploration tours in Asia, beginning with Asia Minor, and then going further east. From each of these explorations (1907, 1910, 1914) he returned with rich collections. After 1914 his main territories of exploration were the Chinese provinces of Yunnan, Szechwan, Hunan, and Kweichow.



Seilbrücke am Naiwanglong
Rope-Bridge Across the Naiwanglong
Pont de cordes sur le Naiwanglong

Aus: Heinrich Handel-Mazzetti: Naturbilder aus Südwest-China, Österr. Bundesverlag,
Wien und Leipzig 1927, S. 235



Temperierter Wald im nordostbirmanischen Hochgebirgsgebiet (3425 m)
Forests in the Temperate Zone of the High Mountains of Northeast Burma
(3425 m)
Forêt tempérée sur les massifs élevés en Birmanie du Nord-Est (3425 m)

Photo: H. Handel-Mazzetti, aus: Vegetationsbilder 17. Reihe, Heft 7/8, Tafel 42

The First World War prevented him from returning home, and it was not until 1919 that he arrived in Vienna with a rich yield of new plants and some new maps. The results of Handel-Mazzetti's explorations are contained in a remarkably large number of special scientific treatises, and his name will continue to live in the history of floristic study of large areas of China. Besides these scientific investigations, Handel-Mazzetti also described some of his personal experiences in the book "Glimpses of Nature from South Western China" with which he appealed to a wide circle of readers. The plant collections of this Austrian botanist have supplied important contributions to problems of systematization, because he investigated both the lower and the more highly organized plants, closely studied the areas of their occurrence in China, and described newly discovered plants by means of critical remarks. Among the Austrian plant geographers and florists Handel-Mazzetti will always occupy an honourable place.

Né le 19 février 1882 à Vienne, où il fut tué le 1er février 1940 dans un accident de circulation. Il descend d'une ancienne famille d'officiers autrichiens; il fit ses études à Vienne et entreprit des voyages d'explorations botaniques étendus dans les Alpes, dans les territoires de la côte de la Mer Adriatique, et sut acquérir une renommée mondiale par ses voyages fructueux en Asie.

Dans les milieux experts, Handel-Mazzetti est toujours considéré comme botaniste, mais lorsqu'on considère l'œuvre de sa vie, on voit qu'il a réalisé des travaux remarquables bien au delà de ce domaine scientifique. Il entreprit trois voyages importants en Asie, d'abord en Asie Mineure, puis en Asie même, et il rapporta toujours de ses voyages de riches collections (1907, 1910, 1914). Après 1914 il consacra son activité d'explorateur surtout aux provinces chinoises du Yunnan, Setschuan, Hunan et Kweitschou. La première guerre mondiale l'empêcha de revoir sa patrie. C'est en 1919 seulement qu'il put revenir à Vienne. Il rapporta non seulement des collections très précieuses de plantes inconnues, mais encore un grand nombre de cartes soigneusement dressées. Les résultats des explorations de Handel-Mazzetti sont rassemblés sous la forme d'un très grand nombre d'ouvrages scientifiques et son nom ne cessera de vivre dans l'histoire de la botanique de très nombreux territoires de la Chine. En dehors de ses études scientifiques, Handel-Mazzetti a également noté des aventures personnelles dans son livre *Images naturelles du sud-ouest de la Chine*^c apprécié par un grand nombre de lecteurs. Les collections de plantes de ce botaniste autrichien ont contribué largement à éclaircir des questions de classification, parce qu'il s'occupa de plantes primitives, aussi bien que de plantes cultivées, dont il étudia la répartition en Chine pour rédiger des observations critiques sur les formes des plantes nouvelles. Handel-Mazzetti occupera toujours une place de premier rang dans la géographie botanique et parmi les botanistes autrichiens.